



WALES **AUDIT** OFFICE
SWYDDFA **ARCHWILIO** CYMRU

Adroddiad ar yr Archwiliad o Ddatganiadau Ariannol

Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig

Blwyddyn archwilio: 2012-13

Cyhoeddwyd: Medi 2013

Cyfeirnod y ddogfen: 493A2013

Statws yr adroddiad

[Paratowyd y ddogfen hon at ddefnydd mewnol Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig fel rhan o'r gwaith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol, y Cod Ymarfer Archwilio a'r Datganiad o Gyfrifoldebau a gyhoeddwyd gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Nid oes unrhyw gyfrifoldeb ar Swyddfa Archwilio Cymru (yr Archwilydd Cyffredinol a'i staff) na, lle y bo'n gymwys, yr archwilydd penodedig, mewn perthynas ag unrhyw aelod, cyfarwyddwr, swyddog na chyflogai arall yn unigol, nac i unrhyw drydydd parti.

Os ceir cais am wybodaeth y gallai'r ddogfen hon fod yn berthnasol iddi, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae Cod adran 45 yn nodi'r arfer a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus wrth ymdrin â cheisiadau, yn cynnwys ymgynghori â thrydydd parti'n berthnasol. Mewn perthynas â'r ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru (a, lle y bo'n gymwys, yr archwilydd penodedig) yn drydydd parti berthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â datgelu neu aildddefnyddio'r ddogfen hon i Swyddfa Archwilio Cymru yn infoofficer@wao.gov.uk.

Cynnwys

Mae Archwilydd Penodedig, yn bwriadu cyhoeddi adroddiad archwilio diamod ar eich datganiadau ariannol. Mae rhai materion i'ch hysbysu amdanynt cyn eu cymeradwyo.

Adroddiad Cryno

| | |
|--|---|
| Cyflwyniad | 4 |
| Statws yr archwiliad | 4 |
| Adroddiad archwilio arfaethedig | 4 |
| Materion sylweddol sy'n deillio o'r archwiliad | 5 |
| Annibyniaeth a gwrthrychedd | 6 |

Atodiadau

| | |
|---|----|
| Llythyr Sylwadau Terfynol | 7 |
| Adroddiad archwilio arfaethedig yr Archwilydd Penodedig i'r Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig | 10 |
| Crynodeb o'r cywiriadau a wnaed i'r datganiadau ariannol drafft y dylid tynnu sylw Cyd-bwyllgor atynt | 12 |

Adroddiad cryno

Cyflwyniad

1. Mae Archwilydd Penodedig yn gyfrifol am roi barn ynghylch pa un a yw'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa ariannol Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig ar 31 Mawrth 2013 a'i incwm a'i wariant ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny.
2. Nid ydym yn ceisio cael sicrwydd llwyr bod y datganiadau ariannol wedi'u datgan yn gywir, ond rydym yn mabwysiadu'r cysyniad o berthnasedd. Wrth gynllunio a chynnal yr archwiliad, rydym yn ceisio nodi camddatganiadau perthnasol yn eich datganiadau ariannol, hynny yw, y rhai hynny a allai gamarwain rhywun sy'n darllen y cyfrifon.
3. Y symiau meintiol a ddefnyddiwn i farnu bod camddatganiadau o'r fath yn berthnasol i Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig yw £11,000. Gall materion ansoddol penodol megis gofynion cyfreithiol a rheoliadol a sensitifrwydd gwleidyddol hefyd bennu p'un a fernir bod eitem yn berthnasol ai peidio.
4. Mae Safon Ryngwladol ar Archwilio (ISA) 260 yn ei gwneud hi'n ofynnol i ni hysbysu'r rheini sy'n gyfrifol am lywodraethu corff am faterion penodol sy'n codi o'r archwiliad o'r datganiadau ariannol, a hynny mewn da bryd fel y gallant weithredu'n briodol.
5. Mae'r adroddiad hwn yn nodi er mwyn eu hystyried y materion hynny sy'n codi o'r archwiliad o ddatganiadau ariannol Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig, ar gyfer 2012-13, y mae'n ofynnol eu hysbysu o dan ISA 260.

Statws yr archwiliad

6. Gwnaethom dderbyn y datganiadau ariannol drafft ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2013 ar 28 Mehefin, cyn y terfyn amser statudol, sef 30 Mehefin 2013, a bellach rydym i raddau helaeth wedi cwblhau'r gwaith archwilio.
7. Rydym yn cyflwyno adroddiad i chi ar y materion mwyaf arwyddocaol sy'n deillio o'r archwiliad, y credwn y dylech eu hystyried cyn cymeradwyo'r datganiadau ariannol. Mae tîm yr archwiliad eisoes wedi trafod y materion hyn gyda swyddog cyllid sy'n gyfrifol am y Cyd-bwyllgor (Dafydd Edwards).

Adroddiad archwilio arfaethedig

8. Bwriad yr Archwilydd Penodedig yw cyhoeddi adroddiad archwilio diamod ar y datganiadau ariannol unwaith y byddwch wedi darparu Llythyr Sylwadau i ni yn seiliedig ar yr hyn a nodir yn [Atodiad 1](#).
9. Nodir yr adroddiad archwilio arfaethedig yn Atodiad 2. Addaswyd yr adroddiad archwilio i gynnwys 'Mater Arall' sy'n tynnu sylw'r darlennydd ar fethiant y Cyd-bwyllgor i baratoi datganiadau ariannol ers ei sefydlu, cyn 2012-13. Ceir rhagor o fanylion ym mharagraffau 14 i 18.

Materion sylweddol sy'n deillio o'r archwiliad

Camddatganiadau nas cywirwyd

10. Ni nodwyd unrhyw gamddatganiadau yn y datganiadau ariannol, sy'n parhau heb eu cywiro.

Camddatganiadau a gywirwyd

11. Mae yna gamddatganiadau a gywirwyd gan y rheolwyr, ond yr ystyriwn y dylid tynnu eich sylw atynt gan eu bod yn berthnasol i'ch cyfrifoldebau mewn perthynas â'r broses o gyflwyno adroddiadau ariannol. Fe'u nodir gydag esboniadau yn [Atodiad 3](#).

Materion sylweddol eraill sy'n deillio o'r archwiliad

12. Fel rhan o'r archwiliad, rydym yn ystyried nifer o faterion ansoddol a meintiol sy'n berthnasol i'r cyfrifon ac yn cyflwyno adroddiad i chi ar unrhyw faterion sylweddol sy'n codi. Roedd un mater yn codi yn y meysydd hyn eleni, fel a ganlyn:

Mae gennym un pryder ynglŷn ag agweddau ansoddol ar eich arferion cyfrifyddu a'ch proses o gyflwyno adroddiadau ariannol

13. Mae gennym y pryder canlynol ag agweddau ansoddol ar eich arferion cyfrifyddu a'ch proses o gyflwyno adroddiadau ariannol:

Cyn 2012-13, nid oedd y Cyd-bwyllgor yn cydymffurfio â'r gofynion i lunio ei ddatganiadau ariannol

14. Noda Adran 12 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 fod cyd-bwyllgor sy'n cynnwys dau neu fwy o awdurdodau (lleol) yn gorff llywodraeth leol. Mae Adran 13 o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i gyrff llywodraeth leol yng Nghymru gadw cyfrifon a gaiff eu harchwilio'n flynyddol.
15. Mae'n rhaid i gyrff llywodraeth leol baratoi datganiadau ariannol erbyn 30 Mehefin ar ôl diwedd y flwyddyn, y mae'n rhaid iddynt wedyn gael eu harchwilio a'u cymeradwyo erbyn 30 Medi.
16. Lle naill ai incwn nau wariant yn fwy na £1 filiwn, ystyrir bod y cyd-bwyllgor yn gyd-bwyllgor bach a gall baratoi ffurflen flynyddol. Mae hyn yn wir ar gyfer y Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig.
17. Sefydlwyd y Cyd-bwyllgor ym mis Ebrill 1996 a than 2012-13 ni luniodd ei ddatganiadau ariannol.
18. Hefyd, ac o ganlyniad i hyn, ni ddarparwyd y wybodaeth angenrheidiol i'r awdurdodau cyfansoddol i sicrhau eu bod yn rhoi cyfrif cywir am eu priod gyfrannau o'r Cyd-

bwyllgor. Fodd bynnag, mae'n annhebygol bod hyn wedi cael effaith berthnasol ar eu cyfrifon. Mater cyfrifyddu yw hwn, ac nid mater yn ymwneud â thalu priod gyfraniadau'r awdurdodau cyfansoddol i'r Cyd-bwyllgor.

Nid oes unrhyw faterion eraill y mae angen i ni eich hysbysu amdanynt

19. Nid oes unrhyw faterion eraill i'ch hysbysu amdanynt. Yn benodol:

- Ni ddaethom ar draws unrhyw anawsterau sylweddol yn ystod yr archwiliad.
- Trafodwyd a hysbyswyd y rheolwyr am faterion sylweddol y mae angen i ni eich hysbysu amdanynt.
- Mae yna faterion eraill sy'n arwyddocaol i'r gwaith o oruchwylio'r broses o gyflwyno adroddiadau ariannol y mae angen i ni eich hysbysu chi amdanynt.
- Ni nodwyd gwendidau perthnasol yn eich rheolaethau mewnol.
- Mae yna faterion eraill penodol y mae safonau archwilio yn ei gwneud hi'n ofynnol hysbysu'r rheini sy'n gyfrifol am lywodraethu amdanynt.

Annibyniaeth a gwrthrychedd

20. Fel rhan o'r broses gwblhau, rhaid i ni wneud datganiad ar ein hannibyniaeth.

21. Rydym wedi cydymffurfio â safonau moesegol ac yn ein barn broffesiynol ni, rydym yn annibynnol ac nid oes bygythiad i'n gwrthrychedd. Nid oes unrhyw gysylltiadau rhwng Swyddfa Archwilio Cymru a Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig a fyddai'n effeithio ar ein gwrthrychedd a'n hannibyniaeth yn ein tyb ni.

Atodiad 1

Llythyr Sylwadau Terfynol

Yr Archwilydd Penodedig
Swyddfa Archwilio Cymru
24 Heol y Gadeirlan
Caerdydd
CF11 9LJ
[Dyddiad]

Sylwadau yn ymwneud â Datganiadau Ariannol 2012-13

Darperir y llythyr hwn mewn perthynas â'ch archwiliad o ddatganiadau ariannol Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2013 at y diben o fynegi barn ar ba mor wir a theg ydynt a'u bod wedi eu paratoi'n briodol.

Rydym yn cadarnhau hyd eithaf ein gwybodaeth a'n cred, ar ôl cynnal ymchwiliadau a oedd yn ddigonol yn ein barn ni, y gallwn wneud y sylwadau canlynol i chi.

Sylwadau Rheolwyr

Cyfrifoldebau

Rydym wedi cyflawni ein cyfrifoldebau am baratoi'r datganiadau ariannol yn unol â gofynion deddfwriaethol a Llywodraeth Leol Ymarfer; yn arbennig, mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg yn unol â hynny.

Rydym yn cydnabod ein cyfrifoldeb am gynllunio, gweithredu, cynnal ac adolygu trefniadau rheolaeth fewnol er mwyn atal a chanfod twyll a gwallau.

Gwybodaeth a Roddir

Rydym wedi darparu'r canlynol i chi:

- mynediad llawn i:
 - yr holl wybodaeth rydym yn ymwybodol ohoni sy'n berthnasol i'r broses o baratoi'r datganiadau ariannol megis llyfrau cyfrifon a dogfennaeth ategol, cofnodion cyfarfodydd a materion eraill;
 - gwybodaeth ychwanegol y gwnaethoch ofyn amdani gennym at ddiben yr archwiliad; a
 - chyswllt anghyfngedig â staff yr oedd yn angenrheidiol, yn eich barn chi, cael tystiolaeth archwilio ganddynt;

-
- canlyniadau ein hasesiad o'r risg y gall y datganiadau ariannol fod wedi eu cam-ddatgan mewn modd perthnasol o ganlyniad i dwyll;
 - ein gwybodaeth am dwyll neu dwyll a amheuir rydym yn ymwybodol ohono ac sy'n effeithio ar Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig ac yn ymwneud â:
 - rheolaeth;
 - cyflogeion sydd â rolau arwyddocaol yng nghyd-destun rheolaeth fewnol; neu
 - eraill lle gallai'r twyll effeithio'n berthnasol ar y datganiadau ariannol;
 - ein gwybodaeth am unrhyw honiadau o dwyll, neu dwyll a amheuir, sy'n effeithio ar y datganiadau ariannol a wneir gan gyflogeion, cyn-gyflogeion, rheoleiddwyr neu eraill;
 - ein gwybodaeth am bob achos hysbys neu bosibl o ddiffyg cydymffurfio â deddfau a rheoliadau y dylid ystyried eu heffeithiau wrth baratoi'r datganiadau ariannol; a
 - manylion yr holl bartïon cysylltiedig a'r holl gydberthnasau a thrafodion partïon cysylltiedig rydym yn ymwybodol ohonynt.

Sylwadau ar y Datganiadau Ariannol

Cofnodwyd pob trafodyn, ased a rhwymedigaeth yn y cofnodion cyfrifyddu ac fe'u hadlewyrchir yn y datganiadau ariannol.

Mae'r rhagdybiaethau sylweddol a ddefnyddiwyd i wneud amcangyfrifon cyfrifyddu, gan gynnwys y rheini a fesurwyd ar werth teg, yn rhesymol.

Cyfrifwyd yn briodol am gydberthnasau a thrafodion partïon cysylltiedig ac fe'u datgelwyd yn briodol.

Addaswyd ar gyfer pob digwyddiad neu datgelwyd pob digwyddiad a ddigwyddodd ar ôl y dyddiad adrodd y mae angen ei addasu neu ei ddatgelu.

Datgelwyd pob achos gwirioneddol neu bosibl hysbys o ymgyfreitha a honiadau y dylid ystyried eu heffeithiau wrth baratoi'r datganiadau ariannol i'r archwilydd, a chyfrifwyd amdanynt a'u datgelu yn unol â'r fframwaith cyflwyno adroddiadau ariannol perthnasol.

Nid oes yn y datganiadau ariannol gamddatganiadau perthnasol, gan gynnwys hepgoriadau. Mae effeithiau'r camddatganiadau nas cywirwyd a nodwyd yn ystod yr archwiliad yn amherthnasol, yn unigol a chyda'i gilydd, i'r datganiadau ariannol cyfan

Sylwadau gan Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig

Cydnabyddwn fod y sylwadau a wnaed gan y rheolwyr, uchod, wedi eu trafod â ni.
Cydnabyddwn ein cyfrifoldeb am baratoi datganiadau ariannol cywir a theg yn unol â'r fframwaith cyflwyno adroddiadau ariannol perthnasol. Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig ar 20 Medi 2013.

Llofnodwyd gan:

DAFYDD L EDWARDS
PENNAETH CYLLID
CYNGOR GWYNEDD

Dyddiad:

Llofnodwyd gan:

CYNGHORYDD GWILYM O JONES
CADEIRYDD Y CYD-BWYLLGOR
ANGHENION ADDYSGOL ARBENNIG

Dyddiad:

Atodiad 2

Adroddiad archwilio arfaethedig yr Archwilydd Penodedig i Aelodau Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig

Rwyf wedi archwilio datganiadau cyfrifyddu a nodiadau cysylltiedig Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2013 o dan Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004.

Mae datganiadau cyfrifyddu Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig yn cynnwys y Symud Cronfeydd wrth Gefn, y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr, y Fantolen, a y Datganiad Llif Arian Parod.

Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi yw'r gyfraith berthnasol a'r Cod Ymarfer ar Gyfrifyddu Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2012-13 yn seiliedig ar y Safonau Adrodd Ariannol Rhyngwladol (IFRS).

Priod gyfrifoldebau'r swyddog ariannol cyfrifol a'r archwilydd annibynnol

Fel yr esbonnir yn fanylach yn y Datganiad o Gyfrifoldebau ar gyfer y Datganiad Cyfrifon mae'r swyddog ariannol cyfrifol yn gyfrifol am baratoi'r datganiad cyfrifon sy'n rhoi darlun gwir a theg.

Fy nghyfrifoldeb i yw archwilio'r datganiadau cyfrifyddu a'r nodiadau cysylltiedig yn unol â'r gyfraith berthnasol a'r Safonau Archwilio Rhyngwladol (y DU ac Iwerddon). Mae'r safonau hynny yn ei gwneud yn ofynnol i mi gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau cyfrifyddu

Cynhelir archwiliad er mwyn cael tystiolaeth am y symiau a'r datgeliadau yn y datganiadau cyfrifyddu a'r nodiadau cysylltiedig i roi sicrwydd rhesymol nad oes unrhyw gamddatganiadau perthnasol yn y datganiadau cyfrifyddu na'r nodiadau cysylltiedig, boed hynny drwy dwyll neu wall. Mae hyn yn cynnwys asesu'r canlynol: pa un a yw'r polisïau cyfrifyddu yn briodol i amgylchiadau Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig i pha un a ydynt wedi'u cymhwyso'n gyson a'u datgelu'n ddigonol; rhesymoldeb amcangyfrifon cyfrifyddu sylweddol a wnaed gan y swyddog ariannol cyfrifol a chyflwyniad cyffredinol y datganiadau cyfrifyddu a'r nodiadau cysylltiedig.

Yn ogystal, darllenaf yr holl wybodaeth ariannol ac anariannol yn y Rhagair Eglurhaol er mwyn nodi anghysondebau perthnasol â'r datganiadau cyfrifyddu a'r nodiadau cysylltiedig archwiliedig. Os dof yn ymwybodol o unrhyw gamddatganiadau neu anghysondebau perthnasol amlwg, ystyriaf y goblygiadau i'm hadroddiad.

Barn ar ddatganiadau cyfrifyddu Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig

Yn fy marn i, mae'r datganiadau cyfrifyddu a'r nodiadau cysylltiedig:

- yn rhoi darlun gwir a theg o sefyllfa ariannol Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig ar 31 Mawrth 2013 a'i incwm a'i wariant am y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny;
- wedi'u paratoi'n briodol yn unol â'r Cod Ymarfer ar Gyfrifyddu Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2012-13.

Mater arall

Mae Adran 12 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 yn datgan bod 'cyd-bwyllgor o ddau neu fwy (lleol) awdurdodau' yn gorff llywodraeth leol. Mae Adran 13 o'r ddeddf yn ofynnol i gyrff llywodraeth leol yng Nghymru i gynnal cyfrifon sy'n ddarostyngedig i archwiliad blyneddol. Cyn y flwyddyn ariannol 2012-13, nid oedd y Cyd-Bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig wedi cydymffurfio â'r gofyniad hwn ac wedi methu i gynhyrchu datganiadau ariannol yn unol â'r gofynion statudol.

Barn ar faterion eraill

Yn fy marn i, mae'r wybodaeth a gynhwysir yn y Rhagair Eglurhaol ar gyfer y flwyddyn ariannol y paratowyd y datganiadau cyfrifyddu a'r nodiadau cysylltiedig ar ei chyfer yn gyson â'r datganiadau cyfrifyddu a'r nodiadau cysylltiedig.

Materion y cyflwynaf adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennyf unrhyw beth i gyflwyno adroddiad arno o ran y Datganiad Llywodraethu y cyflwynaf adroddiad i chi yn ei gylch os na fydd, yn fy marn i, yn adlewyrchu cydymffurfiaeth â 'Delivering Good Governance in Local Government: Framework' a gyhoeddwyd gan CIPFA/SOLACE ym mis Mehefin 2007, neu os yw'r datganiad yn gamarweiniol neu'n anghyson â gwybodaeth arall yr wyf yn ymwybodol ohoni o'm harchwiliad.

Tystysgrif cwblhau'r archwiliad

Ardystiaf fy mod wedi cwblhau'r archwiliad o gyfrifon Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig yn unol â gofynion Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 a'r Cod Ymarfer Archwilio a gyhoeddwyd gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Anthony Barrett
Archwilydd Penodedig
Swyddfa Archwilio Cymru
24 Heol y Gadeirlan
Caerdydd
CF11 9LJ

27 Medi 2013

Atodiad 3

Crynodeb o'r cywiriadau a wnaed i'r datganiadau ariannol drafft y dylid tynnu sylw i Aelodau Cyd-bwyllgor Anghenion Addysgol Arbennig

Yn ystod ein harchwiliad, gwnaethom nodi'r camddatganiadau canlynol a gywirwyd gan y rheolwyr, ond yr ystyriwn y dylid tynnu eich sylw atynt gan eu bod yn berthnasol i'ch cyfrifoldebau mewn perthynas â'r broses o gyflwyno adroddiadau ariannol.

| Gwerth y cywiriad | Natur y cywiriad | Rheswm dros y cywiriad |
|-------------------|---|---|
| 2012-13 | | |
| Diwygio'r Naratif | Rhagair Esboniadol - Datgeliad naratif ychwanegol wedi ei ychwanegu yn nodi gwariant gwasanaethau o gymharu â'r gyllideb. | I gydymffurfio â chanllawiau Cod Ymarfer CIPFA a hysbysu'r darllenwr. |
| Diwygio'r Naratif | Polisiâu cyfrifyddu - ychwanegwyd datgeliadau ychwanegol mewn perthynas â: Nodyn 1 - Nid oes polisi cyfrifyddu mewn perthynas â Grantiau a Chyfraniadau (GC SoAs Nodyn 1.12). Mae hyn yn berthnasol gan fod y ddau awdurdod yn talu cyfraniad at y JC. Ychwanegwyd nodyn mewn perthynas â'r Newid i Bolisiâu Cyfrifyddu. | I gydymffurfio â chanllawiau Cod Ymarfer CIPFA a hysbysu'r darllenwr. |
| £1,289 | Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr – ad-daliad Trethi Annomestig Cenedlaethol wedi cael ei gredydu yn anghywir I Cyngor Gwynedd yn hytrach na'r Pwyllgor | Er mwyn cydnabod y ad-daliad yn y datganiadau ariannol |
| £3,025 | Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr - Defnyddiwyd cod incwm anghywir ar gyfer gwariant yn y cyfrifylfr ariannol, felly roedd incwm a gwariant ar gyflenwadau a gwasanaethau wedi'u tanddatgan £3,025. | Cafwyd camddatganiad o incwm a gwariant ar Gyflenwadau a Gwasanaethau. |
| £189,000 | Nodyn 4 - dosbarthwyd y swm yn anghywir fel dyledwr byrdymor yn hytrach nag arian parod. Datganiad o lif arian parod - gwnaed | I gywiro'r balansau arian parod a ddosbarthwyd yn anghywir a chydymffurfio â'r Cod Ymarfer. |

| | | |
|--|---|--|
| | diwygiadau i'r llif arian parod i adlewyrchu'r newidiadau i'r sefyllfa arian parod. | |
|--|---|--|

| Gwerth y cywiriad | Natur y cywiriad | Rheswm dros y cywiriad |
|---------------------------|--|---|
| 2011-12 | | |
| £3,146 | Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr - Defnyddiwyd cod incwm anghywir ar gyfer gwariant yn y cyfrifyfr ariannol, felly roedd incwm a gwariant ar gyflenwadau a gwasanaethau wedi'u tanddatgan £3,146. | Cafwyd camddatganiad o incwm a gwariant ar Gyflenwadau a Gwasanaethau. |
| £94,000 | Nodyn 4 - dosbarthwyd y swm yn anghywir fel dyledwr byrdymor yn hytrach nag arian parod. Datganiad o lif arian parod - gwnaed diwygiadau i'r llif arian parod i adlewyrchu'r newidiadau i'r sefyllfa arian parod. | I gywiro'r balansau arian parod a ddosbarthwyd yn anghywir a chydymffurfio â'r Cod Ymarfer. |
| Mantolen ar 1 Ebrill 2011 | | |
| £97,000 | Dosbarthwyd y swm yn anghywir fel dyledwr byrdymor yn hytrach nag arian parod. | I gywiro'r balansau arian parod a ddosbarthwyd yn anghywir. |



WALES **AUDIT** OFFICE
SWYDDFA **ARCHWILIO** CYMRU

Wales Audit Office
24 Cathedral Road
Cardiff CF11 9LJ

Swyddfa Archwilio Cymru
24 Heol y Gadeirlan
Caerdydd CF11 9LJ

Tel: 029 2032 0500

Ffôn: 029 2032 0500

Fax: 029 2032 0600

Ffacs: 029 2032 0600

Textphone: 029 2032 0660

Ffôn Testun: 029 2032 0660

E-mail: info@wao.gov.uk

E-bost: info@wao.gov.uk

Website: www.wao.gov.uk

Gwefan: www.wao.gov.uk